Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Заявление о подаче заявки на патент и доверенность поверенному Заявление на русском языке

Russian Language Declaration

Я, нижеупомянутый изобретатель, настоящим подтверждаю, что:

Мое местожительство, почтовый адрес и гражданство действительно таковы, как указано ниже, непосредственно после моего имени.

Я убежден, что я являюсь первоначальным, первым и единственным изобретателем (если ниже указано только одно имя), или одним из первоначальных и первых со-авторов (если ниже указаны несколько имен) заявляемого изобретения, на которое запрашивается патент и которое называется:

METHOD FOR UNDERGROUND STORAGE OF ECOLOGICALLY HAZARDOUS AGENTS AND DEVICE FOR CARRYING OUT SAID METHOD

Описание изобретения приложено к сему (если в расположенной ниже клетке нет отметки):

О было подано /дата/_____ как заявка США номер или международный РСТ №

_____ с изменениями, внесенными /дата/____ (если требуется).

Настоящим я заявляю, что я изучил и понимаю содержание вышеназванного описания, включая формулу изобретения со всеми поправками, указанными выше.

Я признаю обязанность сообщить информацию, необходимую для патентования в соответствии с §1.56 раздела 37 Кодекса Федеральных Правил.

иностранные Настоящим предъявляю преимущественные права приоритета соответствии с §119 (a)-(d) или §365 (b) раздела 35 Кодекса Соединенных Штатов на любую(ые) иностранную(ые) заявку(и) на патент или авторское свидетельство, или с §365 (а) на любую международную заявку РСТ, назначившую одну или больше стран кроме Соединенных Штатов, перечисленную(ые) ниже, а также указал ниже с расположением отметки в клетке все иностранные заявки на патент или авторское свидетельство или международную заявку РСТ, поданные ранее, чем заявка, на которую предъявлено притязание на приоритет.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

METHOD FOR UNDERGROUND STORAGE OF ECOLOGICALLY HAZARDOUS AGENTS AND

DEVICE FOR CARRYING OUT SAID METHOD

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on
as United States Application Number or PCT
International Application Number
and was amended on
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

V0-776

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

т фежняя(и	е) иностранная	ые) заявка(и	1)	Притязание на прис	оритет не предъявляется
			_		Priority Not Claimed
200410		Russ	ia	25 February 2004	-
Номер	(Number)	Страна	(Country)	День/Месяц/Год подачи	U
PCT/RU	<u> 2005/000</u> 06	9 PCT		(Day/Month/Year Filed)	
	(Number)	Страна	(Country)	17 February 2005 День/Месяц/Год подачи (Day/Month/Year Filed)	🗆
Номер	(Number)	Страна	(Country)	(Ody) Morally real rivedy	
				День/Месяц/Год подачи (Day/Month/Year Filed)	• •
астоящим реимущест рответстви рединенны редварител иже.	венные пра и с § 119 (е	ва - приор) раздела (на	любую(ые)	I hereby claim the benefit under Title 35 § 119(e) of any United States provisional below.	
Заявка N°) Application (No.)	Дата подач	и заяки) (Filing Date)		
Заявка N º)		(Дата подач	и заяки)		•
Application I	No.)		(Filing Date)		
Застоящим я заявляю претензию на выгоду, в сответствии с § 120 раздела 35 Кодекса Соединенных Штатов, от всех нижеперечисленных аявок(ки) США или с § 365 (с) от любой веждународной заявки РСТ, назначившей соединенные Штаты, в той мере, в которой предмет зобретения в каждом пункте, на который заявлен риоритет, не был раскрыт в поданной ранее заявке США или международной заявке РСТ, как это редусмотрено в первом абзаце § 112 раздела 35 одекса Соединенных Штатов. Я признаю бязанность раскрыть информацию, которая вляется вещественной для патентоспособности, как то предусмотрено в § 1.56 раздела 37 Кодекса Седеральных Правил, которая стала доступна за ериод времени между подачей предшествующей аявки и датой подачи национальной или				I hereby claim the benefit under Title 35, § 120 of any United States application(s). International application designating the It below and, insofar as the subject matter of this application is not disclosed in the price International application in the manner proparagraph of Title 35, United States Code the duty to disclose Information which is as defined in Title 37, Code of Federal Rebecame available between the filing date and the national or PCT International filing	or § 365(c) of any PCT United States, listed of each of the claims of or United States or PCT rovided by the first e, § 112, I acknowledge material to patentability egulations, § 1.56 which of the prior application

(Заявка N°) (Дата подачи заявки) (Статус - запатентовано, рассматривается, заявитель отказался) (Application No.) (Filing Date) (Status - patented, pending, abandoned) (Заявка N°) (Дата подачи заявки) (Статус - запатентовано, рассматривается, заявитель

(Application No.) (Filing Date)

Настоящим подтверждаю, что все заявления, сделанные здесь на основе моих знаний, являются правдой, и я также верю в достоверность всех на доступной основанных мне заявлений. информации и убеждениях; кроме того, эти заявления были сделаны со знанием того, что умышленно ложные заявления и подобные им действия караются штрафом, или тюремным заключением, или тем и другим, в соответствии со статьей 1001 раздела 18 Кодекса Соединенных Штатов, и что такие ложные сведения могут сделать недействительной как эту заявку, так и любой патент, по ней выданный.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

отказался)
(Status - patented, pending, abandoned)

доверенность поверенному: в качестве названного здесь изобретателя, я уполномачиваю следующего(их) поверенного(ых) и/или агента(ов) подать эту заявку и осуществлять все операции с ней связанные в ведомстве по Патентам и Торговым Знакам (далее идет имя и регистрационный номер).

POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Palent and Trademark Office connected therewith: (Ist name and registration number)

Douglas H. Pauley

Корреспонденцию посылать по адресу:

Pauley Petersen & Erickson 2800 W. Higgins Road, Suite 365 Hoffman Estates IL 60169

По телефону обращаться к: (имя и номер телефона)

Phone:

(847) 490–1400

Facsimile:

(847) 490-1403

Douglas H. Pauley

Send Correspondence to:

Pauley Petersen & Erickson 2800 W. Higgins Road, Suite 365 Hoffman Estates IL 60169

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Phone:

(847) 490-1400

Facsimile:

(847) 490-1403

The inventors hereby appoint the attorneys associated Customer Number 42419 to prosecute this application and transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith.

AUTHORIZATION OF ATTORNEYS TO ACCEPT AND FOLLOW INSTRUCTIONS FROM REPRESENTATIVE

The undersigned to this declaration and power of attorney hereby authorizes the U.S. attorneys named above to accept and follow instructions from

Jeck Fleck Herrmann
Postfach 14 69
D-71657 Vaihingen/Enz
Germany

as to any actions to be taken in the U.S. Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorneys and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorneys will be so notified by the undersigned.

Faxabsender: +49 7042 972811

cmpt alige it von. 303 2 22 12 80

JECK FLECK HERRMANN

28-88-89 19:15 2: 9/P

Paxaboender: +49 7842 972822

JECK FLECK HERRHAM

16-88-66 18:44 3.: 4/5

Lev Bikoloevich MAKSTMOV	Lev Hibolaevich WARSINGV
COTOR THE CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPE	Mune x 16.08.00
16.18.4	minute deposits
Movogibirek, Rossis erosmercoo	Howasibirek, Rasqia
Rosein	Bossia
el. Erasny prospect, 87/1-23 ED-630049 Howosibirsk, Russia	ml. Krasmy prospect, 87/1-23 mm-630069 Howesibirsk, Museia
Princial Acces	Pag Olim Address
CAN HENERACK)	Full states of second jobe tracetor, it way
жинсь автора изобратамия	Secured Investigate objectives (Dates
встомотираство	Residuality
3.675HC180	CBloses24p
этовый жерос	Ped Office Address
налопиченичення родина быть предупация вторях наобратення додина быть предупалена, а кого их подписи)	(Burgly interducted and elements for wird and enhancement hind investions)

UT - ID UNICH UPRH UERI

JECK FLECK HERRMANN

28-08-06 16:11 S.: 2/6

Faxabeender: +49 7842 972822

JECK FLECK HERRIAM

سمرار الاد . عادا د دد دد الا

16-88-86 18:44 8.: 5/5

VERIFIED STATEMENT CLAI (37 CFR 1.37(a)(1))-INDEPENT		
licent or Patentee: Lev Nikolacvich M	ACCUMO 4	
al or Patent No.:		
d or inneed:		
METHOD FOR UNDERGROUND S FOR CARRYING OUT SAID METH		Y HAZARDOUS AGENTS AND DEVICE
orner No.: 42419	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
As a below memod inventor, I hereby d 1.THe(1), for purposes of paying reduced for described in:	ectore that I qualify as an indepension to the United States Patent, and	cleat inventor (a person) as defined in 37 CVB Trademark Office, with regard to the invention
the specification filed bearwish with title	as listed above.	
the application identified above.		
(as parent paratition above.		
1.27(e)(2) or a nonprofit organization under the person, concern or organization to we contract or her/ to easign, gonzi, convey, or he to each person, concern or organization cach such person, concern or organization.	hich I have assigned, granted, converse my rights in the invention is leaders.	ryed, or licensed or em under en obligation under histor below.
Separate verified statements are require	red from each named person, vence	en or organization having rights to the invention
everring to their status as small contines. (37	CPK 127)	
I admostedge the duty to file, in culitiement to small eatily states prior to pay after the date on which states as a small cali-	FIRE AN IN COMPUTE OF PARTIES. THE OW	tion of any change in status resulting in loss of the issue for or any maintenance for α 1.27(g)(2))
I hereby declare that all statements me and belief are believed to be true; and further	de herein of my own knowledge are or that these statements were suide	tree and that all statements unde on information with the knowledge that willful false statement atten 1001 of Title 18 of the United States Code atten, any patent issuing thereon, or any patent
Lev Nikobsevich MAKSIMOV		
NAME OF BIVENTOR	NAME OF DIVENTOR	NAME OF BIVENTOR
YK IIIBAWAYYYII	Signature of Inventor	Signature of Investor
Signature of Lovertor	Shorting of Excepts	
	Desc.	Date